

## Kinder- und Jugendbuchempfehlungen zum Thema Migration und Flucht

Der Empfehlungsliste enthält Kinderbücher, die das Alltagsleben migrierter Familien thematisch aufgreifen. Dazu zählen vor allem Geschichten von Familien, deren Eltern oder Großeltern eingewandert sind. Zum Alltag gehören ein transnationales Familienleben mit Ferien in die Herkunftsländern der Eltern oder Großeltern und Verwandtenbesuch aus dem Ausland. Diverse Themen, wie Aufenthaltsstatus, Mehrsprachigkeit, vielfältige Essgewohnheiten, Religion und Mehrfachzugehörigkeiten werden in den Büchern auf unterschiedlichste Art und Weise verarbeitet.

Bei dem Thema Flucht wählen wir Titel aus, die sich sowohl an geflüchteten Kinder als auch an die Kinder der Aufnahmegesellschaft richten, in denen die Ressourcen Geflüchteter sichtbar werden, Gemeinsamkeiten und ein Geben und Nehmen thematisiert werden?

Die Liste ist weder komplett, noch unveränderbar und kann das kritische Lesen nicht ersetzen. Die Altersangaben wurden entweder vom Verlag übernommen oder sind selbst geschätzt. Sie dienen als grobe Orientierung und variieren individuell.

| Titel   | Autor        | Verlag              | Erscheinungsjahr | ISBN              |
|---|--------------|---------------------|------------------|-------------------|
| <b>Ab 3 JAHRE</b>                             |              |                     |                  |                   |
| Du gehörst dazu - das große Buch der Familien | Mary Hoffman | Sauerlaender Verlag | 2010             | 978-3-7941-7311-2 |

| Titel   | Autor                     | Verlag              | Erscheinungsjahr | ISBN              |
|---|---------------------------|---------------------|------------------|-------------------|
| <b>Ab 6 JAHRE</b>   |                           |                     |                  |                   |
| Advent Advent die Bude brennt. Die Weihnachtsgeschichte nach Luca | Ilona Einwohlt            | Klett Kinderbuch    | 2015             | 978-395470125     |
| Alle da! Unser kunterbuntes Leben                                 | Anja Tuckermann           | Klett Kinderbuch    | 2014             | 978-3-95470-104-9 |
| Als mein Opa nach Deutschland kam. Türkisch-Deutsch               | Kemal Yalçin              | Önel                | 2006             | 978-3-933348-87   |
| Am Tag als Saida zu uns kam                                       | Redondo Gomez             | Peter Hammer Verlag | 2016             | 978-3779505402    |
| Die Mauer muss weg  | Anke Pethig               | Grube Verlag        | 2012             | 978-3-981359367   |
| Die Wut der keinen Wolke. Arabisch-Deutsch                        | Habib Mazini              | Edition Orient      | 2011             | 9-78-922825-77-7  |
| Einsteigen bitte! Mücke und Floh fahren Bahn.                     | Sabine Knauf              | Jacoby & Stuart     | 2015             | 978-3942787628    |
| Rosie und Moussa Beste Freunde für immer                          | Michael De Cock           | Beltz Gelberg       | 2014             | 978-3-407-82052-5 |
| <b>Ab 8 JAHRE</b>   |                           |                     |                  |                   |
| Das Mondmädchen   | Mehrnousch Zaeri-Esfahani | Knesebeck           | 2016             | 978-3868739565    |
| Wilhelms Reise. Eine Auswanderergeschichte                        | Anke Bär                  | Gerstenberg         | 2013             | 978-3-836954099   |
| <b>Ab 10 JAHRE</b>  |                           |                     |                  |                   |
| Drüben!   | Simon Schwartz            | Avant-verlag        | 2014             | 978-3-939080-37-4 |
| Hamdi: Zu Hause in Beirut   | Katrien Hoekstra          | Klett               | 2010             | 978-3941411241    |
| Kaugummi und Verflixungen   | Andrea Karimé             | Picus               | 2010             | 978-3-85452-153-2 |
| Lass Samiras Hand nicht los                                       | Morten Dürr               | Picus               | 2011             | 978-3854521587    |
| Nuri und der Geschichtenteppich                                   | Andrea Karimé             | Picus               | 2006             | 978-3-85452-889-0 |
| Tee mit Onkel Mustafa   | Andrea Karimé             | Picus               | 2011             | 978-3-85452-157-0 |

|   |                      |                 |      |                |
|---|----------------------|-----------------|------|----------------|
| Ein neues Zuhause für die Kellergeigers | Jean Claude Grumberg | Jacoby & Stuart | 2016 | 978-3941787223 |
|---|----------------------|-----------------|------|----------------|

**Ab 12AHRE**

|                                  |                           |           |      |                |
|----------------------------------|---------------------------|-----------|------|----------------|
| 33 Bogen und ein Teehaus         | Mehrnousch Zaeri-Esfahani | Knesebeck | 2016 | 978-3779505228 |
| Yakamoz – Eine Liebe in Istanbul | Aygen Sibel-Çelik         | Oetinger  | 2014 | 978-3841502551 |

**Ab 14 JAHRE**

|                                    |                |                                  |      |                |
|------------------------------------|----------------|----------------------------------|------|----------------|
| Ein neues Land. Graphic Novel      | Shaun Tan      | Carlsen                          | 2015 | 978-3551713780 |
| Herzsteine                         | Hanna Jansen   | Peter Hammer Verlag              | 2012 | 978-3779503743 |
| Persepolis - eine Kindheit im Iran | Marjam Satrapi | Wirtschaftsverlag<br>Ueberreuter | 2005 | 978-3800051281 |

**Ab 16**

|  |             |        |      |                |
|--|-------------|--------|------|----------------|
| Kara Günlük: Die geheimen Tagebücher des Sesperado | Mutlu Ergün | Unrast | 2016 | 978-3897716087 |
|--|-------------|--------|------|----------------|

**nur noch antiquarisch**

|       |  |                                      |                |      |                 |
|-------|--|--------------------------------------|----------------|------|-----------------|
| Ab 3  | Huda bekommt ein Brüderchen:<br>Lesemaus                             | Suleman Taufiq                       | Carlsen Verlag | 2011 | 978-3551086914  |
| Ab 7  | Sterne aus der Ferne   | Gemeinschaftsgrundschule<br>Erlenweg | Önel           | 2008 | 978-3939372172  |
| Ab 10 | Ein Brief an Ali. Die Geschichte<br>von Hanna, die ihren Vater sucht | Ulrike Kuckero                       | Thienemann     | 2000 | 978-522-17367-4 |